



# Bản Tin Trường St Bernadette

## Thứ Tư ngày 8 tháng Mười Hai 2021

### CHỦ NHẬT THỨ BA MÙA VỌNG

Lạy Chúa, là Thiên Chúa của chúng con, chúng con ngợi khen

Ngài vì Con Ngài, Chúa Giê Su Kỵ Tô,

vì Ngài là Emmanuel, niềm Hy vọng của mọi người.

Ngài là sự Khôn ngoan dạy dỗ và hướng dẫn chúng con

Ngài là Đấng Cứu Độ của tất cả chúng con.

Lạy Chúa, hãy để phước lành của ngài đến trên chúng con khi chúng con thắp sáng ngọn nến mùa vọng thứ ba - ngọn nến của Niềm vui.

Xin cho vòng hoa và ánh sáng của nó là dấu hiệu lời hứa sự cứu rỗi của Chúa Kitô.

Xin Chúa Giêsu đến nhanh và đừng trì hoãn!



### HÃY ĐẾN CHÚA GIÊSU - HÃY LẤP ĐẦY TIM CHÚNG CON VỚI NIỀM VUI CỦA NGÀI MÙA VỌNG NÀY

St Bernadette - cầu cho chúng tôi.

Kính gửi quý Phụ huynh, Người chăm sóc và gia đình,

Hôm nay, Thứ Tư ngày 8 tháng Mười Hai, Giáo hội Công giáo tổ chức Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội - một ngày lễ ghi nhận cuộc đời của Maria 'được thụ thai và sinh ra không có tội'. Chúa Nhật này, Chúa Nhật thứ ba Mùa Vọng kêu gọi chúng ta vui mừng vì Chúa Giêsu đang đến và để kỷ niệm Mẹ Maria đã nói 'VÂNG' với Thiên Chúa. Hôm nay và trong Mùa Vọng, chúng ta được kêu gọi, giống như Mẹ Maria, suy ngẫm về hành động của Thiên Chúa trong cuộc sống của chúng ta.

Tuần trước là một tuần khá thử thách đối với tất cả chúng ta ở rất nhiều cấp độ. Đây là lần đầu tiên COVID xâm nhập vào cộng đồng trường học của chúng ta. Tôi hiểu rằng đó là khoảng thời gian lo lắng và bất an đối với nhiều người. Tôi muốn ghi nhận công lao lớn lao của nhân viên và nhóm quản trị tại trường St Bernadette trong việc đối phó với sự kiện này, đảm bảo việc học tập được tiếp tục và cộng đồng được hỗ trợ và cập nhật thông tin. Có tổng cộng 10 trường hợp trong đợt bùng phát của chúng tôi - 3 người lớn và 7 trẻ em.

**THỨ SÁU NGÀY 10 THÁNG MƯỜI HAI** này là **NGÀY ĐÓNG CỬA TRƯỜNG HỌC** để cho phép giáo viên lập kế hoạch học tập vào năm 2022. Tôi nhận thấy rằng điều này có thể gây bất tiện thêm nữa do các sự kiện gần đây, tuy nhiên, ngày đã được đặt vào cuối năm ngoái và là một phần của quy trình lập kế hoạch. Ngày này sẽ được tổ chức bởi Kath Murdoch, chuyên gia nổi tiếng thế giới về Học Tập Truy Vấn. Ngày này sẽ cung cấp cho các giáo viên cơ hội để bắt đầu lập kế hoạch các đơn vị học tập của Truy Vấn cho năm 2022. Tôi xin cảm ơn trước vì sự hỗ trợ của các quý vị trong ngày này.

Xin chúc mừng các em sau đây đã được thêm sức vào thứ Năm ngày 25 tháng Mười Một:

Josh, Adol, Julie, Emilie, Lilia, Evelyn, Natalie, Duy (Danny), Minh Anh (Millie), Madeline, Sarah, Abby, Hugo, Amelia, Theresa, Zia and Michael

Xin chân thành cảm ơn các giáo viên của các em - James và Shruti - những người đã chuẩn bị cho các em lãnh nhận Bí tích Thêm sức và các gia đình đã hỗ trợ quá trình này. Cũng xin cảm ơn Amanda Browne, Trưởng Ban Giáo Lý của chúng tôi, đã chuẩn bị cho thánh lễ, đến Jenny Marshall vì đã cung cấp âm nhạc tuyệt vời và tất cả nhân viên đã có thể tham dự. Cũng xin cảm ơn Cha John đã cử hành thánh lễ và ban bí tích cho các em này.

## **TIN NHÂN VIÊN**

Tôi muốn thông báo với cộng đồng Karen Costabile và Holly Phillips sẽ rời trường St Bernadette vào cuối năm nay. Karen sẽ chuyển đến St Francis of Assisi, Tarneit với tư cách là Phó Hiệu trưởng - Học tập và Giảng dạy. Holly sẽ chuyển đến St Catherine of Siena's, Melton South với tư cách là Giáo viên Lớp học. Cả hai nhân viên này đều rất xuất sắc trong việc cam kết của họ đối với việc học tập và phúc lợi của con chúng ta. Họ là những thành viên quý giá trong đội ngũ nhân viên và cộng đồng của chúng tôi và chúng tôi sẽ thiếu sự hiện diện của họ trong trường học của chúng tôi. Chúng tôi chúc Karen và Holly mọi điều tốt đẹp nhất trong các nỗ lực mới của họ.

Eliza Katz sẽ trở lại trường St Bernadette với vai trò bán thời gian vào năm 2022 và Nicky Harley sẽ tiếp tục nghỉ phép. Chúng tôi chào mừng Jacqui Crane, Franca Tiziani và Jacquie Lumsden đến trường St Bernadette vào năm 2022. Tất cả ba nhân viên này đến với chúng tôi với nhiều kinh nghiệm và trí tuệ và tôi mong chờ được làm việc với họ như một phần của nhóm chúng tôi tại St B's. Có một danh sách đầy đủ về nhân sự và các vai trò cho năm tới trên trang cuối cùng của bản tin này.

## **BÁO CÁO CỦA HỌC SINH VÀ TRÒ CHUYỆN HỌC TẬP**

Báo cáo của con quý vị sẽ được gửi về nhà vào Thứ Hai, ngày 13 tháng Mười Hai. Các Giáo viên Lớp học sẽ có mặt để Trò chuyện Học tập vào Thứ Ba ngày 14 tháng Mười Hai từ 2:30pm đến 4:30pm. Trò Chuyện Học Tập này không bắt buộc, tuy nhiên, nếu quý vị muốn gặp giáo viên của con mình, vui lòng gọi đến văn phòng để làm một cuộc hẹn.

## **HỌC PHÍ NĂM HỌC 2021 VÀ 2022**

Cảm ơn tất cả những gia đình đã cập nhật với các khoản thanh toán học phí của họ hoặc những ai đã thanh toán đầy đủ. Chúng tôi đang trong quá trình tìm hiểu những khoản phí/lệ phí nào cần được hoàn trả do một số hoạt động này không diễn ra trong COVID.

Tôi cũng muốn mời và khuyến khích các gia đình thiết lập một thỏa thuận thanh toán THẺ TÍN DỤNG hoặc NỢ TRỰC TIẾP MỚI cho năm 2022. Đây là một cách tuyệt vời để thanh toán các khoản phí của quý vị và giúp các gia đình lập ngân sách cho những chi phí này. Đơn giản chỉ cần thiết lập nó và phần còn lại được thực hiện cho quý vị. Vui lòng điền vào mẫu đính kèm nếu quý vị muốn làm như vậy.

## **AN TOÀN COVID TẠI TRƯỜNG HỌC**

Trường St Bernadette đang cố gắng hết sức để đảm bảo sức khỏe và sự an toàn của trẻ em, nhân viên và cộng đồng của chúng tôi. Là một phần của KẾ HOẠCH AN TOÀN COVID của chúng tôi, chúng tôi đã áp dụng nhiều phương pháp và quy trình để giảm thiểu nguy cơ lây nhiễm. Một số thực hành đó bao gồm:

- Học sinh từ Lớp 3 đến Lớp 6 sẽ đeo khẩu trang khi ở trong nhà trong khuôn viên trường học, trừ khi có trường hợp ngoại lệ.
- Học sinh lớp Mẫu Giáo - Lớp 2 nên đeo khẩu trang khi đến trường và tham dự chương trình OSHC
- Tất cả nhân viên tại trường đều đáp ứng các yêu cầu về tình trạng tiêm chủng hiện tại
- Cửa sổ và cửa ra vào được mở để tăng cường thông gió và cải thiện chất lượng không khí
- Có chút ít sự trà trộn giữa các lớp trong thời gian học. Các bức tường có thể hoạt động đã được sử dụng để giảm thiểu sự trà trộn này.
- Con trẻ sử dụng nước rửa tay diệt khuẩn khi ra vào lớp học.

Tôi cảm ơn vì sự hỗ trợ liên tục của quý vị đối với tất cả các phương cách này.

## **ĐẬU XE Ở TRƯỜNG - ĐƯỜNG WESTMORELAND**

Hội đồng hiện đã lắp đặt các biển báo KHÔNG ĐẬU XE. Tôi cảm ơn quý vị đã hợp tác và ủng hộ ý định của các dấu hiệu này. Tôi đã được Hội đồng thông báo rằng họ sẽ cử các nhân viên ra ngoài để tuần tra khu vực để đảm bảo mọi người đều làm đúng. Nếu quý vị có bất kỳ phản hồi hoặc đề xuất nào, vui lòng gửi email cho tôi theo địa chỉ [principal@stbsunshinenth.catholic.edu.au](mailto:principal@stbsunshinenth.catholic.edu.au)

## **XỔ SỐ GIÁNG SINH**

Chương trình xổ số Giáng sinh của Phụ Huynh trong Hợp tác đang diễn ra tốt đẹp. Cảm ơn những gia đình đã mang đồ vật đến và/hoặc đã mua/bán vé. Đây sẽ là một cách vui nhộn để ăn mừng cuối năm và là một sự kiện thú vị cho người lớn và trẻ em.

## **HỌC PHÍ VÀ LỆ PHÍ NĂM 2022**

Học phí và lệ phí của trường đã được ấn định cho năm 2022. Tham khảo ý kiến với Quản Lý Kinh doanh MACS, học phí và lệ phí của các trường cho năm 2022 sẽ là:

- Học phí gia đình	\$1200	mỗi gia đình
- Lệ Phí Giáo dục	\$300	mỗi học sinh
- Trại Lớp Mẫu Giáo - Lớp 3	\$10	mỗi học sinh
- Trại Lớp 4	\$185	mỗi học sinh
- Trại Lớp 5 & 6	\$275	mỗi học sinh
- Bí Tích Lớp 3	\$15	mỗi học sinh
- Bí Tích Lớp 4	\$20	mỗi học sinh
- Bí Tích Lớp 6	\$20	mỗi học sinh
- Thể thao liên trường Lớp 5 & 6	\$30	mỗi học sinh
- Tốt nghiệp Lớp 6	\$20	mỗi học sinh
- Bơi lội - Mẫu Giáo - Lớp 4	\$90	mỗi học sinh

Như nhiều người trong số quý vị sẽ nhận thức được, trường đã giữ nguyên mức học phí/lệ phí trong 2 năm qua như một ghi nhận những sự kiện đầy thử thách trong 18 tháng qua. Tổng chi phí của năm tới thể hiện một mức tăng nhỏ khoảng 5%. Như mọi khi, nhà trường cố gắng giữ cho việc giáo dục Công giáo phù hợp với khả năng của tất cả các gia đình. Nếu quý vị gặp khó khăn trong việc thanh toán các khoản phí/lệ phí này, vui lòng dành thời gian đến gặp tôi để thảo luận về các lựa chọn của quý vị.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến thông tin trên, vui lòng liên hệ với tôi tại trường hoặc tại [principal@stbsunshinenth.catholic.edu.au](mailto:principal@stbsunshinenth.catholic.edu.au).

## **NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG**

**Thứ sáu ngày 10 tháng Mười Hai**

Thứ Hai ngày 13 tháng Mười Hai

Thứ Năm ngày 16 tháng Mười Hai

**Ngày đóng cửa trường học - NGHỈ HỌC**

Báo cáo của học sinh gửi về nhà

Nghi Lễ và Lễ Tốt nghiệp lúc 7:00pm

Thánh Lễ Cuối Năm lúc 10:30am

Học kỳ 4 kết thúc lúc 1:00pm

## **2022**

Thứ Sáu 28 Tháng Một

Thứ Hai 31 Tháng Một

Thứ Ba 1 Tháng Hai

Thứ Tư 2 Tháng Hai

Nhân Viên trở lại - Ngày Nhân Viên - HỌC SINH NGHỈ

Ngày Nhân viên lập kế hoạch - HỌC SINH NGHỈ

Khai giảng cho tất cả các cấp Lớp

Các Lớp Mẫu Giáo không học

Hãy giữ an toàn,

Brendan Gill

HIỆU TRƯỞNG

**- THIÊN CHÚA YÊU CHÚNG TA - CHÚNG TA HÃY YÊU THIÊN CHÚA -**

# TRƯỜNG ST BERNADETTE - NHÂN VIÊN NĂM 2022

## **Giáo viên Lớp**

Prep G - Miss Daniela Granata	Prep L - Miss Jacquie Lumsden
Year 1S - Mrs Melissa Szulik	Year 1T - Miss Cecilia Tran
Year 2C - Miss Michelle Camenzuli	Year 2T - Mrs Franca Tiziani
Year 3E - Ms Melinda Evans	Year 3P - Mr Daniel Powell
Year 4E - Miss Stephanie Elam	Year 4H - Miss Monica Hughes
Year 5C - Miss Elise Casamento	Year 5S - Miss Emma Scerri
Year 6L - Miss Shruti Lad	Year 6R - Mr James Reitmaier

## **Hỗ trợ lãnh đạo và chiến lược**

Hiệu Trưởng - Mr Brendan Gill  
Phó Hiệu Trưởng và Trưởng Ban ICT - Mrs Heidi Chapman-Foehn  
Trưởng Ban Giáo Lý - Miss Amanda Browne  
Cha Xứ - Fr John Taliana MSSP  
Trưởng Ban Học Sinh Đa Dạng & Nghệ Thuật - Mr Fredrik Zeinstra  
Trưởng Ban Văn Lớp P – 2 & Giáo Viên Đồng Dạy - Mrs Sarah Turner  
Trưởng Ban Văn Lớp 3 – 6 & Giáo Viên Đồng Dạy - Mr Sean Walshe  
Trưởng Ban Toán P -2 & Giáo Viên Đồng Dạy - Ms Kim Nguyen  
Trưởng Ban Toán Lớp 3 - 6 & Giáo Viên Đồng Dạy - Mrs Jacqui Crane  
Trưởng Ban Phúc Lợi Học Sinh - Mrs Renee Cassar  
Trưởng Ban Gia Đình Tham Gia Học Tập - Ms Eliza Katz  
Trưởng Ban Nhóm Tham Gia Học Tập - Mrs Gill Baxter

## **Nhân Viên Hỗ Trợ và Chuyên Môn**

Nghệ Thuật Tạo Hình - Mrs Joanne Butler  
Thể Dục - Mr Ian Miller  
Âm Nhạc - Ms Jenny Marshall  
Học Tập và Giảng Dạy Chiến Lược Lớp Prep - Mrs Eliza Katz và Mrs Jenny Marshall  
Học Tập và Giảng Dạy Chiến Lược Lớp 1/2 - Mrs Leonie McCarthy  
Hỗ trợ chiến lược Đọc viết - Ms Lyn Sciberras  
Luyện Đọc - Mrs Julie Whatman  
Công Nghệ Số/Robotics - Mrs Christine Roberts  
Tiếng Ý - Mr Matteo Maccio & Mrs Jane Gilmartin

Chương Trình Cộng Đồng Nhà Bếp - Mrs Jane Gilmartin  
Quản Lý Trung Tâm Tài Nguyên Evodia - Ms Bernadette Fenech  
Phụ Tá EDC & Thông Dịch - Ms Thi Phan

**Trợ Lý Học Tập**

Ms Alex Rossi	Ms Amanda Nguyen	Mrs Cherie Saad
Mrs Deb Shaw	Ms Marita Debattista	Ms Mary Balzan
Mrs Rosie Cremona	Mrs Rosemary Romeo	Mrs Suzy Asmee

**Quản lý Nhà trường**

Quản lý Văn Phòng- Mrs Kerrie-Ann Macuz  
Quản Lý Học sinh và giao tiếp - Mrs Sandra Attard Borg  
Tài chánh - Ms Errica Mastrilli  
Quản Lý Căn Tin - Ms Marita Debattista  
Phụ Tá Căn Tin - Ms Rachel Gilmore  
Bảo Trì - Mr Joe Tabone  
Cố Vấn Nhà Trường - Ms Sarah Judde